

LA NOTA

PORTE PAGO

Periódico bi-semanal — Órgano de la juventud floridense

Directores y Administradores: Carlos M. Mattos, Newton Bassagoda e Isaac S. Dibarboure

FARMACIA NUEVA

DE

Cosme Añorga Mencía

FARMACÉUTICO

Independencia 639 : : : Florida

SASTRERIA

DE ANTONIO CABRERA E HIJOS

INDEPENDENCIA E ITUZAINGO
FLORIDA

La Casa más acreditada del Departamento.

Gran Stock permanente de casimires extranjeros y nacionales.

Corte y confecciones intachables. — Especialidad en confecciones finas. — Recientemente recibidos.

SOBRETODOS, en todos los modelos y para todo precio, desde 9 \$ a 40 \$.

Nuestra clientela es nuestra propaganda.

FARMACIA DIBARBOURE

DE

José Pedro Dibarboure

(Químico Farmacéutico)

Preparación de sueros, colirios, ampollas, etc. puramente con agua bi-distilada dan'o así una garantía de absoluta pureza.

AGENTE EXCLUSIVO DE LA

POMADA FLORIDA

Independencia 630 . . Florida

GARAGE PASTORINI H^{NOS}

Se encarga de toda compostura de automóviles — Venta permanente de repuestos y neumáticos.

Unicos representantes de los HUDSON SUPER SIX y MAXWELL
Calle Independencia: N.º 871.

LA PERLA

CONFITERÍA, CAFÉ Y BILLAR

DE

DALMIRO VIDAL

Surtido completo en Licores, Vinos y todo lo concerniente al ramo de primera calidad

La casa dispone de un personal competente para el servicio a domicilio y a más cuenta con un insuperable COTELERO. Todo cocktail es fabricado a base de bebida legítima.

Se atienden pedidos de campaña — Audiciones de piano todas las noches. . . : Calle Independencia — Los dos Teléfonos. — Florida.

LA PALMA

de GUTIERREZ Y DIBARBOURE

Confecciones y artículos en general para hombres, señoras y niños.

Tienda, sastrería, sombrerería, calzado y perfumería. — Unicos concesionarios de los guantes cabritilla, PERRIN y CORSES CAUBARRERE.

Especialidad en telas blancas marca LA PALMA exclusiva para la casa.

Independencia y Juan I. Cardozo. — Teléfonos: Las dos Compañías. — Florida.

Viuda e hijos de Luis Trenchi SASTRERIA

Nuestra Cortador es diplomado en la academia
Ladeveze Darroux de PARIS.

LA NOTA

Se encarga de todo trabajo tipográfico. — Cuenta con un gran stock de tarjetas de visita última novedad, participación de enlaces, esquelos fúnebres, membretes, catálogos, remates, programas, libretas talonarios, recibos y demás trabajos pertenecientes al ramo.

Antes de hacerlos consulte nuestros precios y apreciará su modicidad. — Dirigirse a nuestra redacción calle Alejandro Gallinal. 665

A los 1:051,312 lectores
del gran rotativo

LA NOTA

Les comunicamos a todos los amateur de los siguientes y saludables sport, Tennis, Football y carreras, que la CASA BRITOS tiene un descomunal stock.

LA NOTA

FLORIDA

APARECE LOS MARTES Y VIERNES
POR LA MAÑANA

SUSCRIPCION

Mensual \$ 0.30

Número suelto 0.04

Redacción y Administración:
Alejandro G. Mendizábal 635 bis.

CARLOS GUIDO Y SPANO

Guido y Spano ha muerto! Ha muerto el exquisito autor de Lelia! Ha muerto el decano de los poetas americanos, el que aún en el ocaso de su vida producía versos delicados y sentidos; todos sensillez, pletóricos de exquisiteces; que hacían soñar con la amada ausente; con los inocentes años de esa infancia tan fugaz; con las caricias maternas, y con alados coros de ángeles rubis y sonrosados.

La madre tierra ha envuelto en su manto al viejo poeta, al apasionado Guido, al último romántico, pero su alma queja en el alma de todos los que han leído sus cantos, de todos los que se han sentido inmensamente grandes, inmensamente buenos, al embriagarse con la lectura de sus versos que saben a ternuras maternas, a inocencia de niñez y que hacen soñar con palacios encantados y en dulces niñas de azules ojos, candorosas y sensibles, bellas y apasionadas.

Carlos Guido y Spano desaparece a la avanzada edad de 89 años, después de haber ocupado uno de los primeros puestos en la literatura argentina.

Aunque publicó algunos libros en prosa, el que lo hizo célebre fué «Hojas al viento» que lo consagró como un gran poeta lírico.

Comisión Auxiliar contra el
Alcoholismo Florida

"Por la salud y por la raza"

Los que se dedican a toda clase de sport, y en especial los ciclistas, saben demasiado que el alcohol les da ni fuerza ni resistencia, y saben además, que una pequeña copa de coñac o de whisky, les afloja las piernas después de una breve excitación.

Igual cosa saben los alpinistas que escalan ágiles y

fuertes las más altas montañas de la tierra, cubiertas de nieves perpetuas, sin necesidad de ir a buscar ni calor ni resistencia en las fugaces energías que el alcohol concede.

Trepando a los más encumbrados picos de la tierra, y cruzando los senderos helados de las más grandiosas montañas del globo, los alpinistas van a buscar sus necesarias energías en otros alimentos igualmente generadores de calor pero menos nocivos y hasta menos costosos que el alcohol.

Jalea Glicerina Ischer—Farmacia Mendizábal.

Letargo

Es algo inexplicable lo que sucede en Florida con respecto a los estudiantes.

Los estudiantes, que en todas partes del mundo son los primeros en dar alegría a reuniones y fiestas, aquí son todo lo contrario; son viejos ante el tiempo.

Sin ir más lejos. ¿Dejar pasar el aniversario de la Jura de la Constitución en silencio!

Es cierto que en general somos poco amigos de festejos, pero no podemos creer que juventud llena de vida, que por sus venas fluye sangre ardiente, se deje arrastrar por esa corriente que podemos calificar de indolente.

Es necesario alejar de sí esa apatía, esa indiferencia que nos convierte con suma frecuencia en seres ingratos con nuestras más gloriosas fechas patrióticas.

¿Quiére Ud. comprar un rico regalo para su novia? En la Confeitería del Café del Centro los hay.

SE COMENTA

Que nuestro corresponsal en Sarandí Grande está enamorado.

—Que unos bellos ojos, pertenecientes a una niña que vive cerca de la plaza Gral Artigas, lo han hecho pensar más de una vez en los dulces lazos de Himeneo.

—Que se prepara una velada para el 25 de Agosto.

—Que un joven colega visitó nuestra redacción.

—Que tocó, en la guitarra, varios estilos y una muñeira.

—Que es un portento el tal colega.

—Que uno de los pibes se tiró una plancha, en una función de biógrafo.

—Que la culpa la tiene una señorita de lentes y su compañera.

—Que lo dejaron completamente desencuadrado.

—Que quisiéramos saber a qué van ciertas señoras a fiesta.

—Que una de ellas, le pareció mal lo que no le interesa.

—Que un rubio empleado de Sarandí Grande, tiene su filo frenado a la plaza.

—Que la vieja está Cabrera.

—Que en el biógrafo de Sarandí Grande hay un letrero que dice... Artigas.

—Que a una bella señorita que usa lentes, le resulta sugestivo.

—Que au revoir.

Para regalos acuda a la Confeitería del Café del Centro; los tiene de todos los gustos y precios.

Vida Sportiva

TURF

En el número de nuestro colega «El Derecho», aparecido el lunes 22 de Julio, en la sección Hípicas al describir el desarrollo de la cuarta carrera de las pruebas efectuadas el 18, vemos al caballo Fogonazo, colocándose segundo a la largada, cargando en forma alarmante hasta ponerse a la par del puntero, reteniéndose para colocarlo cuarto, avanzando nuevamente en forma impecable en el codo, comprometiendo la victoria de Niginsky, y sin embargo el defensor del Stud Cariño se encontraba pastando en el campo rodeado por la pista, mirando correr a sus colegas. No nos imaginamos cómo el cronista deportivo de «El Derecho» usando como usuales de un espesor de menos 1 el vidrio izquierdo, y menos 1.75 el vidrio derecho, comprados esos lentes como lo son, en la casa Ferrando, vió correr a Fogonazo.

Caro colega: le recomendamos un anteojito terrestre, para ver mejor a los competidores.

Tableau!

FOOTBALL

«PIEDRA ALTA» (3) «ALUMNI» (1)
Actuando como Juez el señor Fajalache (C.) jugaron el domingo estos cuadros:

«Piedra Alta» se presentó en varias modificaciones que dieron más poderío al equipo. El primer goal lo conquistó «Piedra Alta», por intermedio de Aldama (J.). Pocos minutos más tarde Canclini (R.) iguala posiciones. En el segundo half time los blancos obtuvieron dos nuevos tantos, uno hecho por Aldama (J.) de un penal, y el otro por Rossini. «Alumni» erró un penal.

Los cuadros estaban así: «Piedra Alta»: Teperino, Fernández, Dubois, Espondaburú, Paulino, Aramburú, Ro-

sido, Icasuriaga, Aguiar, Aldama (J.), Rosini. «Alumni»: Ferreira, Furno, Solari, Burguez, Palavecino, Ubal, Acosta, Bula, Canclini (P.), Canclini, Bidella. Se distinguieron, por el vencedor: Teperino, que fué un coloso, Dubois, Aramburú y Aldama que fué el hombre. Por el vencido: Palavecino, Solari y Canclini (R.). El triunfo fué lógico. «Alumni», no fué ni la sombra de aquel club que jugó con «Peñarol». El referee mal. Tiene poco conocimiento del ofside. Cobró algunos, que únicamente en la imaginación de él ocurrieron.

«PENAROL» (2) «ARTIGAS» (1)

Fué éste un partido que podemos calificarlo de malo. Se abusó del juego brusco, que el referee señor Fernández (B. R.), no supo castigar. Dos jugadores, uno de cada club, fueron expulsados del field por haber peleado al pancracio, como se le llamaba antiguamente. Otro jugador de «Artigas» fué llevado al Hospital, a causa de un golpe recibido. El botiquín de «Artigas» tuvo que servir muchas veces para aplacar males. Sin querer decir con esto que solamente los auri negros jugaron ilfoltamente, sino qué, por el contrario, reconocemos que de ambas partes fué por igual. Creemos que la Liga Departamental, que se reúne mañana, debe tomar serias medidas sobre aquellos jugadores que, ya sea por su juego «sucio» o por su manera incorrecta de comportarse, tienen que ser observados cuando no expulsados por el Juez, si es que verdaderamente se pretende hacer football. Y no solamente atacamos a los jugadores sino también a los que actúan de Jueces y no saben castigar como se merece a aquellos que se valen de medios pocos recomendables para despojar a un contrario de la pelota. Donde no hay energías, no puede haber buen referee. Es preferible la extrema severidad y no la extrema benevolencia, a causa de la cual el domingo la cancha se convirtió —con alguna exageración,— en un campo de agramante.

«Artigas» marcó el primer tanto de la tarde y único para su bando, por intermedio de Rodriguez. Más tarde «Peñarol» igualó con un shot corto de Scocozza. Cuando faltaban pocos minutos para terminar el partido, los «carboneros» lograron el goal del triunfo con un tiro fuerte y bajo de Aldama (D.) que Zabala apesar de haber hecho lo posible por atajarlo, no consiguió detenerlo. Este partido fué protestado, considerando el capitán de «Artigas» que el jugador Aldama (D.) estaba imposibilitado para hacerlo.

Pomada La Patti — Farmacia Mendizábal.

Se distinguieron: Aldama (D.), Ferreti y Rossini por «Peñarol» que estaba así: Delavventura, Spinelli, Aldama, Baillo, Ferreti, López, Scocozza, Deprat, Rossini y Pereyra.

Por «Artigas» los baks: Collado, Rodríguez y Furno.

«Artigas»: Zabala, Rondeau, Motta, Collado, Sánchez, Failache, Falero, Furno, Tejeria, Failache, Rodriguez.

En el Café y Confitaría del Centro, audiciones musicales los días martes, jueves, sábados y domingos.

SOCIALES

Primavera

En una casita deshabitada, con perfume de rosas, había levantado su refugio; no vencida, porque las miserias no conocen grandes sacrificios. Toda su felicidad consistía en un ramillete de rosas pálidas.

La primavera cubría todo lo hermoso que tiene; algo faltaba en aquella casita; alguien que cantara los episodios de amor, los sufrimientos escondidos entre tórtolas, sin vida. sin alma.

Después de un día. un Ni-pón, que había contemplado a Loly, extasiado por su belleza marmorea, escribía una carta.

Sintiendo el vértigo de la juventud amada, olvidando su divino pasado. da a sus ojos una sombra que denuncia el amor. el placer.

En una casita deshabitada, con perfume de rosas, nació el placer. murió el amor.

Boiero.

Visita oficial.

En breve hará la visita oficial a la señorita Maria Esther Recalde, el joven Martin Arámburu.

Silüeta

Rubia, blanca y delicada como la nieve, deja que libre la bellera caiga graciosamente sobre sus hombros.

La descotada bata dá la nota picaresca en su bella fisonomía. Dos perfectas líneas de dientes anacarados se descubren entre sus finos labios, voluptuosos; labios que nos sugiere hayan sido hechos para besar.

Los ojos, color «cielo napolitano» —permitanme la expresión de Fridolin—denotan profundo misterio, y sus miradas sin desprecio para nadie, nos hace ver se trata de una jovencita candorosa.

Seguramente no sacarás a primera vista quien es la motivadora de estas líneas. Recorre en la memoria a esas humildes niñas que la sociedad separa de su bofetado como injustificado circuito, y estoy seguro que encontrarás esa belleza sembrada en la fosa del olvido.

Terrible.

TEATRO

Ante más que regular concurrencia trabajó el domingo por segunda vez el fakir blanco Alexandre Pasini.

Presentó trabajos muy emocionantes aunque no tanto como lo de la función del viernes, a los que el público repitió por varias veces el clásico ¡basta!

Entre las asistentes notamos la presencia de las señoras Carmelita Gasque de Rey Pastorini, Chela Urioste de Pastorini, Julia Goni de Palermo, Mercedes Ramos de Sierra, Rosa G. de Tejeria, Cécica M. de Sánchez, Sofía F. de Costa, Margarita C. de Lara, Helena S. de Roca, Celina G. de Gutiérrez, Fenicia E. de Etchepare, Carmen O. de Sierra, Soba de Sierra, Carolina D. de Manera y señoritas Rosa Blanca Tejeria, Filidelfia Fernández, Maria Virginia y Maria Esther Matlos, Maria Luisa y Tita Pastorini, Alicia Icasuriaga, Eme-teria Sierra, Enriqueta Deprat, Maria Orlando, Maruja Curuchet, Chicha Arcos, Irma Dauzeral, Isabel Martinez Trueba, Sibila Núñez, Chelita Pastorini, Angélica y Olimpia Silva, Rosita y Maria Elena Prato, Blanca y Juanita Salgado, Maria, Elvira, y Chicha Curuchet, Marcelina Berrondo, Srtas de Gutiérrez, Cándida Pérez y otras que no recordamos.

Como se ve, el bello sexo concurrió en gran número, resultando muchas niñas casaderas grandemente prendadas del habilidoso Pasini, según lo demostraban las lánguidas miradas que recibía a su paso por plateas, a las que el muy pillín retribuía con almibaradas sonrisas.

VIAJEROS

Hoy partieron para Montevideo las señoritas Maria Esther Matlos, Corina Deprat y Celina Cabrera.

—Nos visitó por unas horas el amigo Luis González.

—Es esperado del Arroyo de la Virgen el fuerte hacendado señor Teófilo Ferreira Martinez.

Entre nosotros el señor Luis Bello (hijo).

—Para Montevideo el señor Paulino Cadórniga Rubio.

—Nos visita el señor Ramón Pastorini.

—Se encuentra entre nosotros la

señora Valentina Etchevarría de Cuestas y sus hermosas niñas Chucha y Maruja.

—Dentro de unos días se ausentará a Montevideo desde donde seguirá viaje a Buenos Aires, la señora Mariana Pastorini de Rey con el objeto de visitar a su hijo Rosendo.

ENFERMOS

—Continúa enferma Ana Dolores Dibarboure.

—Guarda cama la señora Nélida Vignoli de Spinelli.

—En Montevideo se encuentra enferma la señorita Sara Suárez Gordillo.

Guardan cama las niñas Maria del Carmen y Martha Haydeé Silva Avellana.

—Gravemente enferma, la Srta Fati na Costa.

—Mejorado el joven estudiante Faustino Torres Negreira.

—Algo delicada de salud la simpática señorita Manuela Paz Rey Pastorini.

Agua Blanca Ischer — Farmacia Mendizábal.

Buzón

Tito pide a C. B. contestar a sus cartas. Rogámosle no sea tan malo y deje de hacer sufrir a este pobre botija.

Una carta, una sola cartita y hará Vd la felicidad de este desconsolado enamorado.

Aviso

Se ruega a los lectores de Sarandí Grande, que por suscripción, avisos, trabajos tipográficos y todo lo relativo a esta hoja, se dirijan a nuestro corresponsal en esa, señor Carmelo Bianculli.

¿Quiere Vd. ser Fotógrafo profesional?

Por 250 \$ le enseño todo el proceso Fotográfico Moderno, y le doy todo lo necesario para ejercerlo.

Máquina de Calería, máquina para ampliaciones, muebles fantasía, fondos, cubetas, prensas, cilindro de satinar y muchos utensilios más que no detallo por su extensión. Vidrieras para Exhibir. ¡Una verdadera pichincha!

El que tenga interés que visite a José Serra, en Sarandí Grande, uni-

co Fotógrafo en la localidad.

NOTA: Al haber efectuado la compra, y estar al corriente el comprador, dejará la clientela al nuevo Fotógrafo, partiendo el Sr. Serra, para otro punto.

PROFESIONALES

Médicos

Dr. ERNESTO L. GALMES.—Médico-Cirujano Partero. Consulta de 13 a 16.—José E. Rodó 496.

Dr. JUAN GUGLIELMETTI.—Médico. Itzaingó 515.

Dentistas

ELBIO MONER RUY.—Cirujano-Dentista. Consulta todos los días de 8 a 12 y de 14 a 17. Independencia 710.

HUMBERTO Z. CARLEVARO.—Cirujano-Dentista. Consulta de 9 a 11 y de 14 a 17. Calle General Rivera frente al Salón de la Sociedad Italiana.

Agrimensores

JUAN TOMAS Y CAMPA.—Agrimensor. 24 de Setiembre (frente al Liceo-Florida).

CARLOS M. GONZALEZ.—Agrimensor. 25 de Mayo nro. 563.—Florida.

Escribanos

LEOPOLDO DIBARBOURE.—Escribano. Independencia 713.—Florida.

ARIOSTO PEYRALLO.—Escribano. Independencia 552. Florida.

RAMIRO MAS Y PARDO.—Escribano. General Flores. 483.—Florida.

ANTONIO M. FERNANDEZ (hijo).—Escribano.—Itzaingó 473. Florida.

DICGENES D'ACOSTA.—Escribano.—24 de Septiembre 174. Florida.

PEDRO SAENZ y PEDRO SAENZ SILVA, Escribanos.—Independencia 798.—Florida.

Procuradores

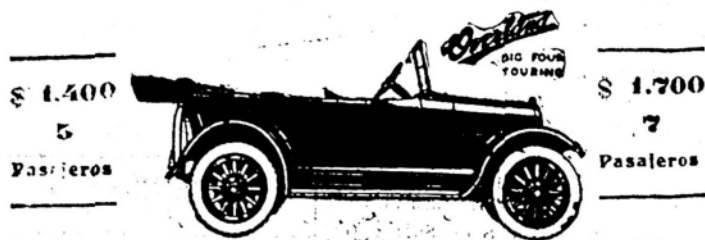
FRANCISCO L. LOPEZ.—Procurador. Itzaingó 471.—Florida.

MIGUEL I. PALERMO.—Procurador. José E. Rodó—Florida.

JOAQUIN PIERA.—Profesor de piano. Itzaingó esq. Alejandro Gallinal.

GRAN CASA ROCA

Tienda, Sastrería y Mercería



Más de 30 coches vendidos

Arranque y alumbrado eléctrico.—Magneto de alta tensión eismán autos nuevos disponibles.—Repuestos.—Pida catálogos y lista de propietarios.—Neumáticos Firestone.—El mejor y el más barato corsels Warners.—Anticancer Rejuvenol.—Hidrófugo bocesita resultado garantido.—Caspiol.—Agua colonia Trovador.—Jabones torador Overland.—Polvos Lyda Borelli.—Fichas aluminio para la esquila

Roca Anos.—Florida

EL PARAISO

Almacén, Ferretería y Cereales

DE

Ubal y Bombal

Calle Faustino López 427 y 429

Aviso

Se alquila una casa apropiada para comercio y familia, situada en la calle José E. Rodó esq. Circunvalación, costado Este de la ciudad.

El salón para comercio tiene armazón, mostrado y otras comodidades.

Para tratar con Francisco Roca, calle 24 de Setiembre, 104

ALMACÉN, FERRETERÍA

Compra y venta de forrajes, cereales, leña, carbón, etc., etc.

Especialidad en harinas, fideos, etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

REPARTO A DOMICILIO

— DE —

Miguel A. Abella

SUCESOR DE JOSÉ GOSENTINO

Calle Cagancha, 318 - 324.

Teléfono La Cooperativa.

FLORIDA

SASTRERÍA

DE

Miguel Teperino

Comunica a su clientela y al público en general que ha trasladado su negocio a la calle Independencia, al lado de la Intendencia Municipal.

Rodó

Organo del Centro Nacional de Maestros Revista mensual; dirigida por el inteligente maestro Severo Ramirez.

Dirigirse a nuestra redacción.

POLVOS DE ARROZ

ADHERENTE

FLORIDA

Importado para la

FARMACIA DIBARBOURE

Victor Sisto

Ofrece sus servicios de chauffeur. Est. La Cruz.

Gran Casa Safi

BAZAR Y JOYERIA

Alhajas, relojes, numeroso surtido de objetos artísticos y de toda clases para regalos y artículos de perfumería.

Calle Independencia y Ituzalngó. — Florida.

Sastrería

DE Vicente Piccinino e Hijo

En esta casa, de justo nombre por la perfección del corte y la elegancia de las confecciones, se hacen trajes desde el famoso precio de \$12 hasta el de \$30.

La casa, que trabaja siempre con personal idóneo, ha traído de Montevideo un excelente oficial, especialista en trajes delicados.

Surtido completo de casacares nacionales y extranjeros.

Visiten la casa que no necesita de reclamos.

Calle Independencia - Florida.

Farmacia Larrarte

DE

Eduardo Larrarte y Ca

Corrección y esmero en las prescripciones médicas

Surtido completo en artículos del ramo

Servicio nocturno

Est. La Cruz.

Departamento de Florida

QUISTE FIBROSO



ORCELES FERNANDEZ

Alento que sufrí por mas de seis meses de un quiste fibroso en un dedo de la mano izquierda, el cual iba creciendo progresivamente, consulté un médico en Parahyba, me aconsejaron una operación; no realicé la indicación; llegando a Sapé comencé a usar el Elixir de Nogueira del Farmacéutico-químico João da Silva Sá, en 10 frascos apenas, cesó de crecer la operación, hallando me completamente curado, por lo cual, agradezco a los señores fabricantes de tan eficaz medicamento. En prueba de gratitud envío mi retrato.

Sapé, 3 de Julio de 1913.

Orceles Fernandez

(Firma reconocida).

Personas Pálidas Necesitan la Emulsión de Scott

Es alimento y medicina a la vez, y el sistema responde prontamente a sus efectos reconstituyentes. Vigoriza y purifica la sangre, da carnes, energía, vitalidad. Empiece hoy mismo y continúe hasta que vuelva al rostro el color de la salud.

"Habiendo tenido oportunidad de emplear la EMULSION DE SCOTT en casos de anemia, debilidad general, tuberculosis, etc., he obtenido en todos ellos excelente resultado."

DR. SANTIAGO LARRO, Buenos Aires, Argentina.